



# CLOUD



KABINA PRYSZNICOWA

**UŻYTKOWANIE & KONSERWACJA**  
STARANNIE ZACHOWAĆ



# Spis treści

<b>Ostrzeżenia</b> .....	3
<b>Panele sterujący i armatura</b> .....	4-5
<b>Armatura</b> .....	6
Jednodźwigniowy .....	6
Termostatyczna .....	6
<b>Funkcje</b> .....	7
Prysznic ręczny jednostrumieniowy .....	7
Deszczownica .....	7
Kaskada .....	7
Funkcje elektroniczne .....	7
<b>Funkcje elektroniczne</b> .....	9
Włączenie lub reset.....	9
Rozruch .....	9
Oczekiwanie na polecenie.....	9
<b>Uruchomienie</b> .....	10
Nebulizacja .....	10
Deszczownica .....	10
Kaskada .....	10
<b>Programy</b> .....	10
Day .....	10
Night .....	11
<b>Alarm</b> .....	12
<b>Funkcja łaźni tureckiej</b> .....	13
Aromaterapia .....	13
Tepidarium .....	14
Hamam .....	14
Calidarium .....	14
<b>Cykl odwapniania</b> .....	15
<b>System audio <i>Bluetooth</i></b> ® .....	16
<b>Cromodream</b> ® .....	18
Kolory o stałym świetle .....	18
Sekwencje kolorów .....	18
Aktywacja kolorów .....	19
<b>Konserwacja zwyczajna</b> .....	20
<b>Konserwacja nadzwyczajna</b> .....	21
<b>W razie trudności</b> .....	22
Funkcje elektroniczne .....	22
Funkcje hydrauliczne.....	24



# Ostrzeżenia

Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i więcej oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, czuciowej i / lub umysłowej tylko i wyłącznie pod nadzorem lub jeśli zostały poinformowane o zasadach bezpiecznego korzystania z urządzenia i zdają sobie sprawę z niebezpieczeństw wynikających z niewłaściwego użytkowania.

Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem i nie wykonywały czynności należących wyłącznie do personelu dorosłego i/lub wyspecjalizowanego (Czynności konserwacji, czyszczenia, itd.).

Jest niebezpieczne używanie lub dostęp do sprzętu/urządzeń zasilanych z instalacji elektrycznej znajdując się wewnątrz urządzenia.

Kabiny prysznicowe Jacuzzi® muszą być używane tylko i wyłącznie w pomieszczeniu. Upewnić się czy instalacja została wykonana przez personel wykwalifikowany, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi oraz rozporządzeniami.

Kontrolować i sprawdzićabinę prysznicową przed każdym użyciem.

Należy zachować ostrożność podczas wchodzenia i/lub wychodzenia z kabiny prysznicowej ponieważ powierzchnie mogą być bardzo śliskie.

Czas używania kabiny prysznicowej (w szczególności łaźni tureckiej) musi odpowiadać stopniowi tolerancji użytkownika. Należy natychmiast wyjść z kabiny prysznicowej w razie zmęczenia i/lub złego samopoczucia.

W łaźni tureckiej temperatura osiągnięta w pełnym stanie pracy, w zależności od modeli i na wysokości klatki piersiowej osoby korzystającej z funkcji, jest zawarta pomiędzy około 38 i 45 °C, poczynając od temperatury początkowej kabiny prysznicowej (oraz pomieszczenia) równej około 20 °C oraz przy napięciu zasilania odpowiadającemu wartości znamionowej (230 V ~).

Nie należy usuwać pod żadnym pozorem, samoprzylepnych etykiet znajdujących się w pobliżu ujęć pary; jeśli uległy zniszczeniu należy je wymienić.

Upewnić się czy ujścia pary nie są zatkane.

Nie można korzystać z innych generatorów pary (np., produkowanych przez osoby trzecie) w kabinie prysznicowej Jacuzzi®.



**UWAGA!** Wydobywająca się para ma temperaturę około 100 °C! Nie trzymać nóg na linii wylotu pary lub trzymać je co najmniej 40 cm od dysz wylotowych (dystrybutorów).

Jest absolutnie zabronione używanie kabiny prysznicowej do celów innych niż te, które zostały wyraźnie przewidziane. Firma Jacuzzi® nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.

Należy unikać używania ciepłej wody o temperaturze przekraczającej 45°C; plastikowe części układu hydraulicznego są zagwarantowane do tej temperatury.

Po zakończeniu korzystania z jakiegokolwiek funkcji hydraulicznej, należy pamiętać, aby ustawić pokrętkę mieszacza poniżej wartości 38 °C i ustawić przełącznik na symbolu "prysznic ręczny"; patrz również " Panele sterujące i armatura".

Należy zlecić zawsze wykonanie inspekcji, kontroli oraz zaprogramowanych konserwacji. W razie prac konserwacyjnych i/lub naprawczych, które wymagają wymiany komponentów, muszą być używane oryginalne części zamienne Jacuzzi®, w przeciwnym razie gwarancja traci wartość i Producent nie bierze na siebie żadnej odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania tych zaleceń.

Jeżeli urządzenie używane jest przez osoby inne niż Kupujący, musi on odpowiednio przeszkolić użytkowników w zakresie poprawnego użytkowania kabiny prysznicowej oraz przepisów bezpieczeństwa.

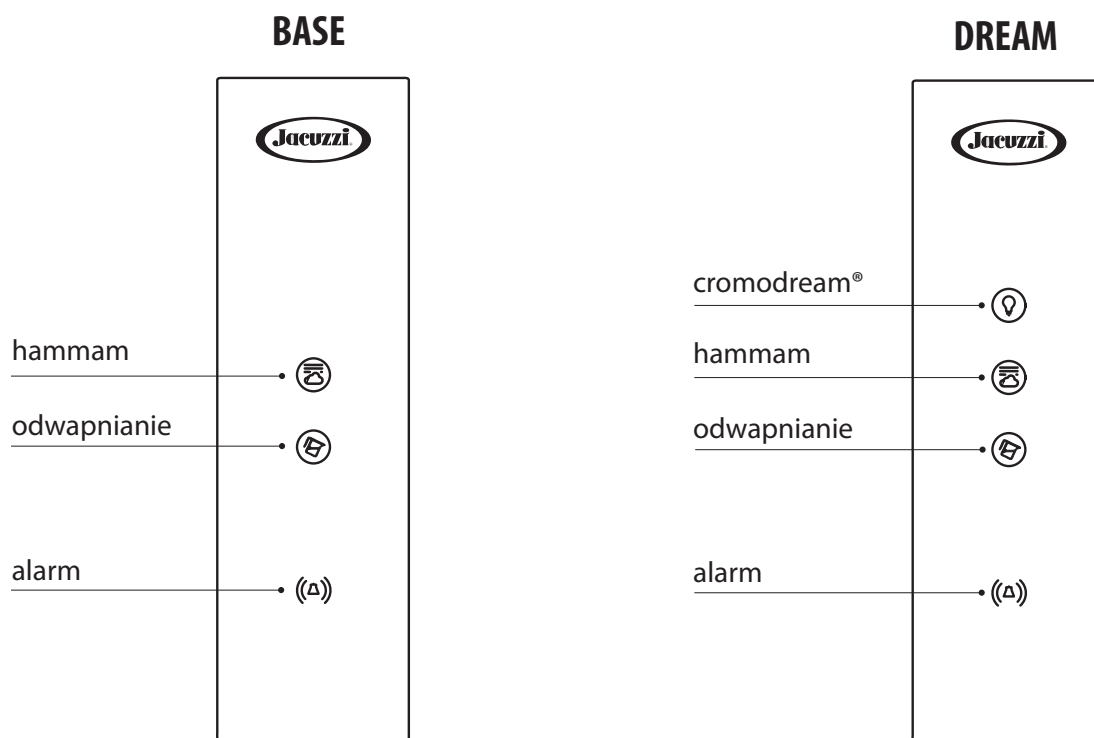


Po zakończeniu używania należy wyłączyć wyłącznik główny zainstalowany na linii zasilania urządzenia.

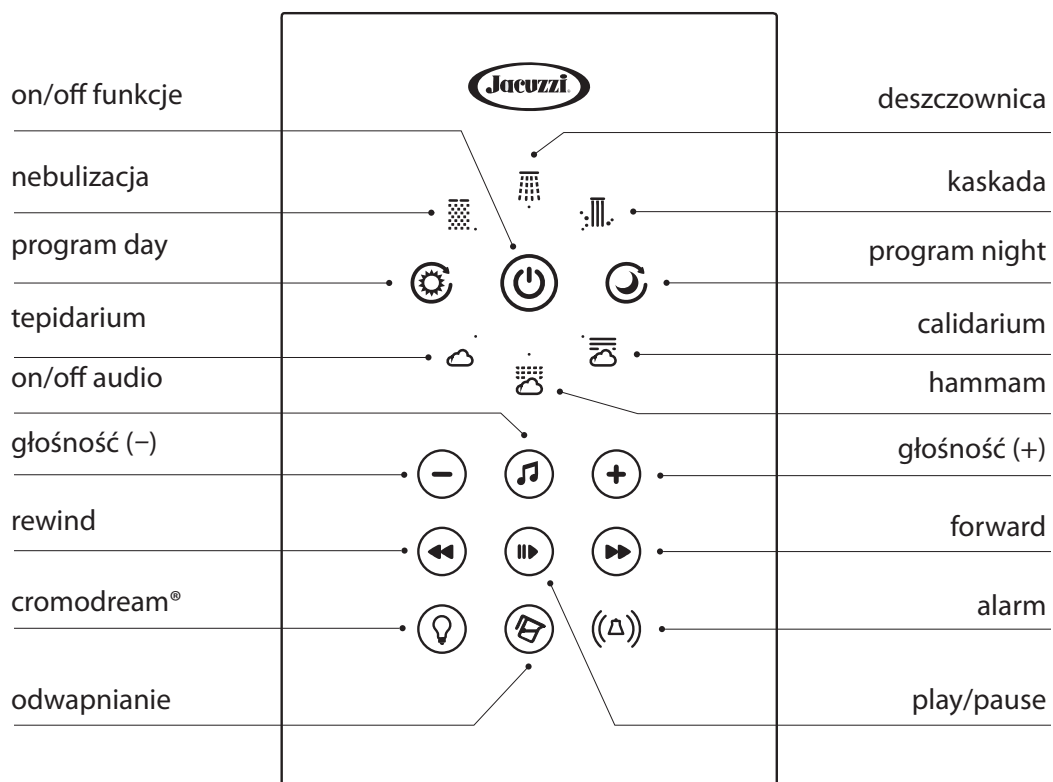
Jeżeli nastąpi przerwa w dostawie energii elektrycznej podczas działania funkcji elektronicznej, zostanie ona przerwana i nie zostanie automatycznie uruchomiona po przywróceniu zasilania (za wyjątkiem cyklu odwapniania w określonych warunkach, patrz odpowiedni rozdz.).

Jeżeli nastąpi przerwa w dostawie energii elektrycznej podczas działania łaźni tureckiej, zostanie ona przerwana i nie zostanie wykonane mycie kotła. Po powrocie energii elektrycznej zaleca się ponownie uruchomić łaźnię turecką przez około 3 minuty po czym wyłączyć ją.

## Panel sterujący

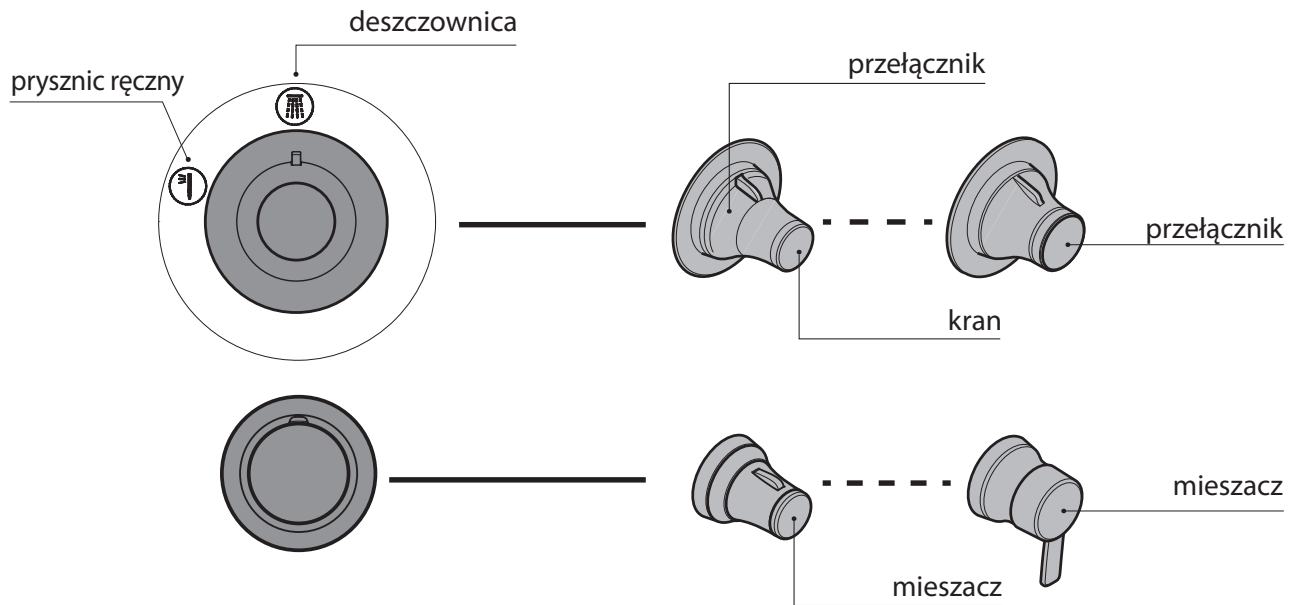


## HOME SPA

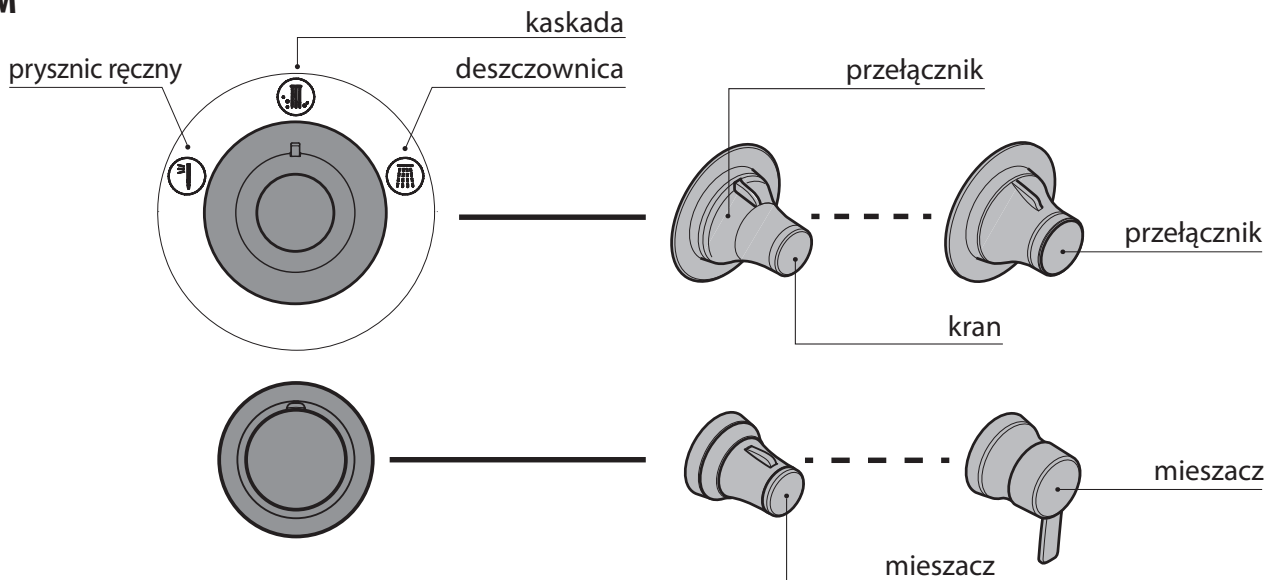


## BASE

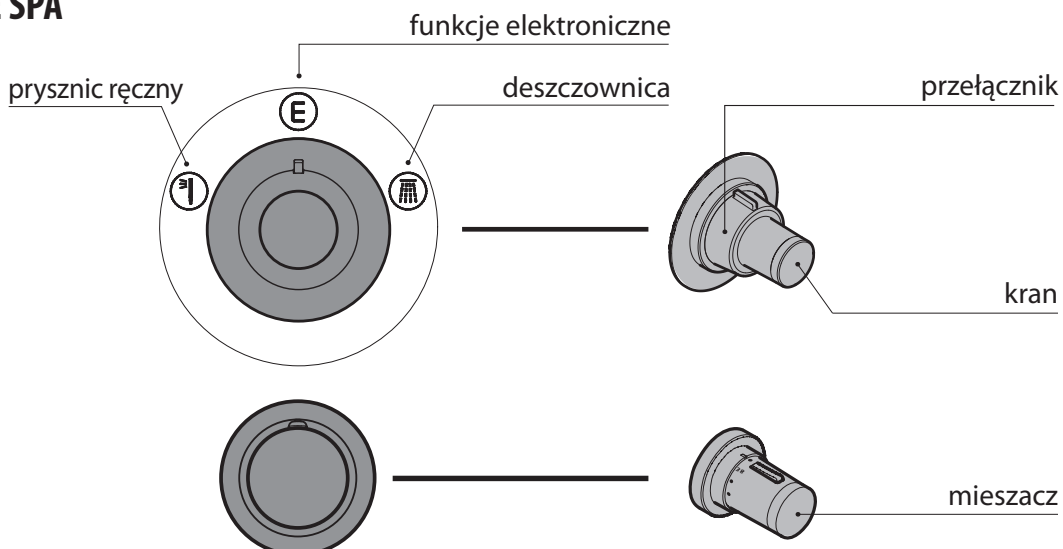
## Armatura



## DREAM



## HOME SPA

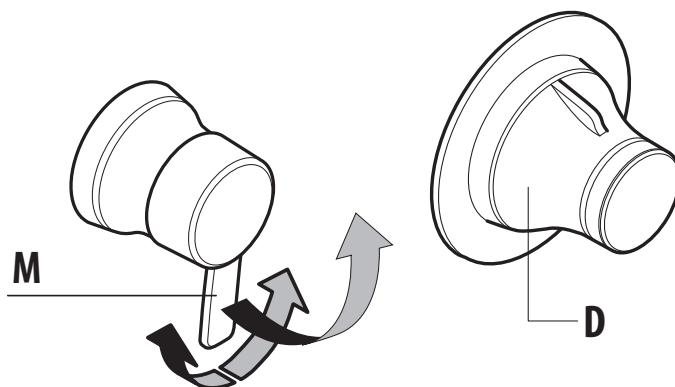


# Armatura

## jednodźwigniowy

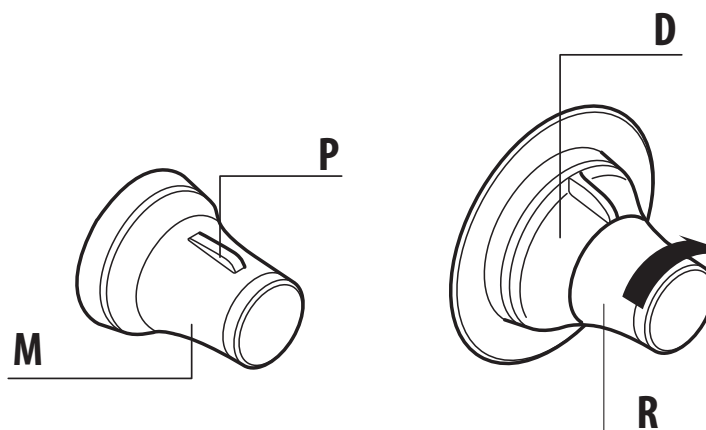
### ■ BASE - DREAM

Podnieść dźwignię mieszacza (M) i obrócić ją w prawo lub w lewo aż do otrzymania komfortowej temperatury.



## termostatyczna

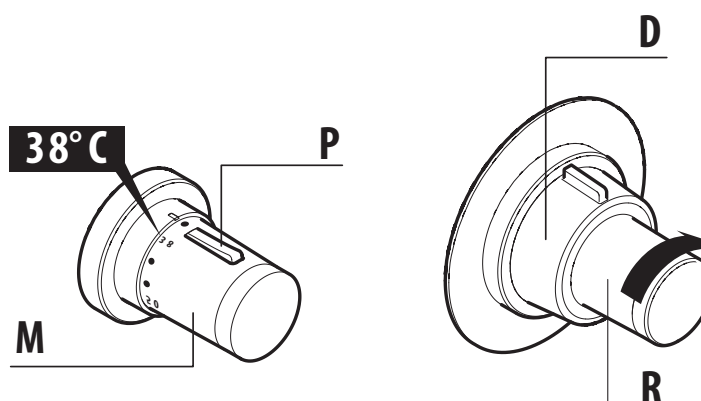
■ Otworzyć kran (R) i przekręcić pokrętło mieszacza (M) tak, aby karb odniesienia ustawił się na żądanej temperaturze (aby wybrać temperatury przekraczające 38 °C nacisnąć przycisk zwalniający (P)).



## termostatyczna

### ■ HOME SPA

Otworzyć kran (R) i przekręcić pokrętło mieszacza (M) tak, aby karb odniesienia ustawił się na żądanej temperaturze (aby wybrać temperatury przekraczające 38 °C nacisnąć przycisk zwalniający (P)).



### ■ Wszystkie modele

Aby sprawdzić temperaturę wody, ustawić pierścień przełącznika (D) na pozycji "prysznic ręczny jednostrumieniowy", uchwycić prysznic ręczny i otworzyć wodę. Jeśli to konieczne, uregulować ją za pomocą pokrętła kranu lub mieszacza.

Po otrzymaniu żądanej temperatury wody, ustawić pierścień na pozycji, która identyfikuje funkcję, którą chce się użyć.

# Funkcje

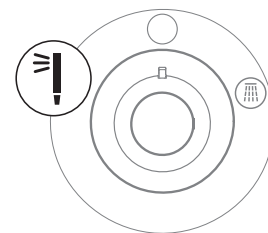
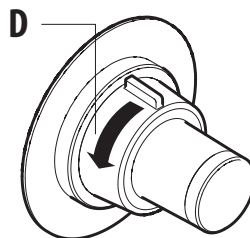
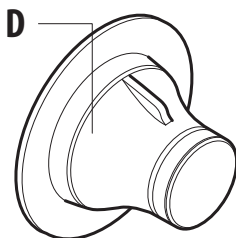
## prysznic ręczny jednostrumieniowy



### ■ BASE - DREAM - HOME SPA

Ustawić temperaturę wody jak wskazano w rozdziale "armatura".

■ Następnie przekręcić przełącznik (D) na wskazany symbol.

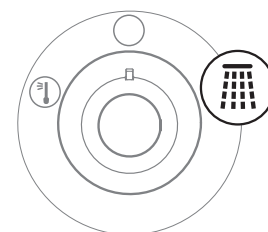
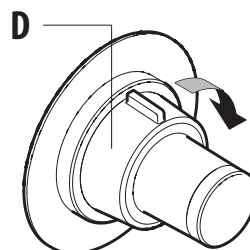
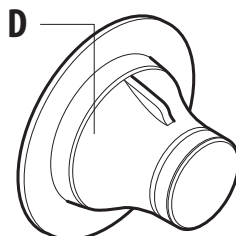


## deszczownica



■ Ustawić temperaturę wody jak wskazano w rozdziale "armatura".

■ Następnie przekręcić przełącznik (D) na wskazany symbol.



## kaskada

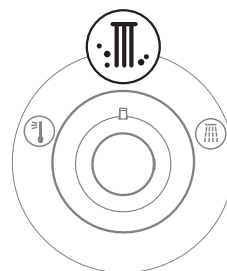
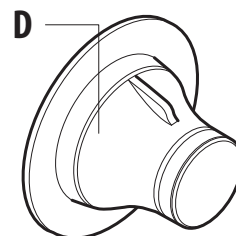


### ■ DREAM

*Kaskada, prawdziwy masaż, który działa na strefę ramion, znajduje się na ścianie kabiny prysznicowej.*

■ Ustawić temperaturę wody jak wskazano w rozdziale "armatura".

■ Następnie przekręcić przełącznik (D) na wskazany symbol.



Po każdym użyciu należy pamiętać, aby zakręcić kran (R) i ustawić pierścień przełącznika na symbolu "deszczownica".

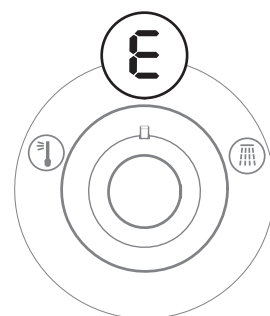
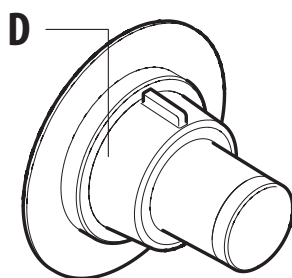
Ustawiając przełącznik pomiędzy dwoma symbolami można korzystać z dwóch funkcji jednocześnie; oczywiście efekt będzie mniejszy z powodu spadku ciśnienia.

## funkcje elektroniczne



### ■ HOME SPA

Jeżeli zamierzają Państwo używać funkcje elektroniczne, należy wcześniej ustawić temperaturę wody jak pokazano a potem przekręcić przełącznik (D) na symbol "E".



■ Teraz można włączyć wybraną funkcję za pomocą panelu sterowania, regulując ilość wody za pomocą kranu (odnieść się do rozdziału dotyczącego danej funkcji).



# Funkcje elektroniczne włączenie lub reset

■ Skontrolować, czy sieć wodna i instalacja elektryczna działają prawidłowo i podłączyć napięcie do kabiny prysznicowej: następuje aktywacja procedury kontrolnej oraz płukanie automatyczne generatora pary.

Podczas tej fazy trwającej kilka minut, nie można uruchomić żadnej funkcji.

Po przeprowadzeniu wstępnej kontroli, przyciski zaświecą się białym światłem, o zmniejszonej intensywności.

## rozruch

■ Po włączeniu, kabina prysznicowa wchodzi w stan "rozruchu".

### ■ BASE - DREAM

panel sterujący pozostaje wyłączony.

### ■ HOME SPA

przycisk  miga.

*Ze stanu "rozruch" można ustawić hasło, aby nawiązać połączenie z Bluetooth® (odnieść się do odpowiedniego paragrafu).*


## oczekiwanie na polecenie

### ■ BASE - DREAM

**Ten stan pojawia się za każdym razem gdy zostanie wyłączona funkcja elektroniczna; przyciski panelu sterującego są oświetlone (białe światło).**

### ■ HOME SPA

Po naciśnięciu środkowej części panelu sterującego przechodzi się do stanu "oczekiwanie na polecenie": zaświecą się i migają wszystkie przyciski.

■ Po naciśnięciu przycisku  przechodzi się do stanu "oczekiwanie na polecenie": zaświecą się wszystkie przyciski panelu sterującego za wyjątkiem funkcji audio.



*Przyciski odpowiadające funkcji audio zaświecą się tylko wtedy gdy będzie obecne połączenie Bluetooth®.*



*Ze stanu "oczekiwanie na polecenie" można włączyć funkcje elektroniczne (odnieść się do odpowiednich rozdziałów).*

*Po kilku sekundach bez naciskania żadnego przycisku, panel sterujący przechodzi do stanu "rozruch".*

# Uruchomienie



■ Naciskając przycisk , przechodzi się do aktywacji panelu sterującego: wszystkie przyciski zaświecą się światłem o dużej intensywności. Z funkcji audio zaświeci się tylko przycisk .

## ■ Aktywacja funkcji

Aby uruchomić funkcje (ze stanu "oczekiwanie na polecenie") nacisnąć przycisk odpowiadający żądanej funkcji.

### nebulizacja





Ze stanu "oczekiwanie na polecenie", nacisnąć przycisk , aby uruchomić funkcję: przycisk zaświeci się na granatowo. Aby ją wyłączyć, ponownie nacisnąć ten sam przycisk lub , powróci się do stanu "oczekiwanie na polecenie".

*Funkcja pozostanie aktywna przez 15 minut.*

### deszczownica




Ze stanu "oczekiwanie na polecenie", nacisnąć przycisk , aby włączyć funkcję: Przycisk zaświeci się na granatowo.


Aby ją wyłączyć, ponownie nacisnąć ten sam przycisk lub , powróci się do stanu "oczekiwanie na polecenie".

*Funkcja pozostanie aktywna przez 15 minut.*

### kaskada



Ze stanu "oczekiwanie na polecenie", nacisnąć przycisk , aby włączyć funkcję: Przycisk zaświeci się na granatowo.

Aby ją wyłączyć, ponownie nacisnąć ten sam przycisk lub , powróci się do stanu "oczekiwanie na polecenie".

*Funkcja pozostanie aktywna przez 15 minut.*




Wyżej wymienione funkcje nie mogą być włączone jednocześnie.


# Programy

## Day








■ Ze stanu "oczekiwanie na polecenie", nacisnąć przycisk , aby włączyć program: Przycisk zaświeci się na granatowo. Następnie przyciski będą migać w zależności od działającej funkcji.

Aby wyłączyć należy nacisnąć . Powróci się do stanu "oczekiwanie na polecenie".

Całkowity czas trwania programu wynosi 4 minuty, ale może on być wstrzymany (i ponownie włączony) naciskając przycisk . Podczas przerwy przycisk miga na granatowo. Podczas przerwy w pamięci zostaje zachowany pozostały czas do zakończenia cyklu. Po upływie 4 minut, można wyjść z programu.



Przerwa trwa maksymalnie 15 minut. Po upływie czasu można wyjść z programu.

		Funkcja	Temperatura wody	
1		NEBULIZACJA	do uregulowania	~ 30 sek.
2		DESZCZOWNICA	do uregulowania	~ 2,5 min.
3		NEBULIZACJA	tylko zimna	~ 30 sek.
4		KASKADA	tylko zimna	~ 30 sek.






Przez cały czas trwania cyklu zostaje włączona również funkcja Cromodream® z programem Energy. Podczas przerwy funkcja Cromodream® ustawi się na białym świetle utrzymując przycisk oświetlony na granatowo w sposób stały. Po przerwie funkcja Cromodream® zacznie się od początku programu Energy. Podczas przerwy można włączyć tylko funkcje audio.

■ Po zakończeniu programu powraca się do stanu "oczekiwanie na polecenie".

## Night











■ Ze stanu "oczekiwanie na polecenie", nacisnąć przycisk  aby uruchomić program: przycisk zaświeci się na granatowo. Następnie przyciski będą migać w zależności od działającej funkcji.

Aby wyjść z programu, nacisnąć . Powróci się do stanu "oczekiwanie na polecenie". Całkowity czas trwania programu wynosi 6 minut, ale może on być wstrzymany (i ponownie włączony) naciskając przycisk . Podczas przerwy przycisk miga na granatowo. Podczas przerwy w pamięci zostaje zachowany pozostały czas do zakończenia cyklu. Po upływie 6 minut, można wyjść z programu.



Przerwa trwa maksymalnie 15 minut. Po upływie czasu można wyjść z programu.

		Funkcja	Temperatura wody	
1		KASKADA	do uregulowania	~ 30 sek.
2		DESZCZOWNICA	do uregulowania	~ 2 min.
3		NEBULIZACJA	tylko zimna	~ 15 sek.
4		NEBULIZACJA	do uregulowania	~ 30 sek.
5		NEBULIZACJA	tylko zimna	~ 15 sek.
6		DESZCZOWNICA	do uregulowania	~ 2 min.
7		KASKADA	do uregulowania	~ 30 sek.



Przez cały czas trwania cyklu zostaje włączona również funkcja Cromodream® z programem Relax. Podczas przerwy funkcja Cromodream® ustawi się na białym świetle utrzymując przycisk światła oświetlony na granatowo w sposób stały. Po przerwie funkcja Cromodream® zacznie się od początku programu Relax.

■ Po zakończeniu programu powraca się do stanu "oczekiwanie na polecenie".

# Alarm



Podłączenie do obwodu alarmowego musi być wykonane w trakcie instalowania, postępując zgodnie z ostrzeżeniami zawartymi w instrukcji instalowania.

■ Po naciśnięciu, przycisk  $\triangle$  zaczyna migać z granatowego na biało (mod. HOME SPA), lub zaświeci się stałym kolorem (mod. BASE i DREAM).

Natychmiast włączy się brzęczyk (jeśli kabina prysznicowa została podłączona do obwodu alarmowego).

■ Po włączeniu alarmu, funkcja /e w toku zostanie/ą natychmiast przerwana/e (za wyjątkiem tych uruchamianych przez armaturę i/lub cykl odwapniający); nastąpi to również wtedy gdy kabina prysznicowa nie jest podłączona do obwodu alarmowego.



W mod. DREAM, funkcja Cromodream®, jeśli jest włączona, będzie nadal działać natomiast w modelu HOME SPA zostanie przerwana i zaświeci się białe światło.

Jeśli działa jest funkcja "łaźnia turecka" zostanie ona przerwana i zostanie wykonany cykl mycia, po jego zakończeniu powróci się do stanu "oczekiwanie na polecenie".

■ Jeśli nie ma żadnych funkcji w toku, (za wyjątkiem tych uruchomionych przez armaturę i/lub cykl odwapniania) przycisk  $\triangle$  zaświeci się i wszystkie funkcje zostaną zablokowane. Po ponownym naciśnięciu przycisku, granatowy kolor zgaśnie, zaświeci się biały kolor i wszystkie funkcje elektroniczne zostaną przywrócone.

■ Aby wyłączyć alarm, ponownie nacisnąć przycisk  $\triangle$  kabina prysznicowa na nowo przejdzie w stan "oczekiwanie na polecenie".

## Funkcja łaźni tureckiej

Łażnia turecka jest przyjemna i pożyteczna o każdej porze roku, zarówno zimą aby zapobiec przeziębieniom i odprężyć układ mięśniowy, jak i latem, obniża temperaturę ciała i sprzyja opaleniznie (lub rozjaśnia ją jeśli już jest obecna).

Para głęboko oczyszcza skórę i pomaga organizmowi pozbyć się toksyn wzmacniając jego naturalne mechanizmy obronne.



Funkcja łaźni tureckiej nie może być włączona gdy działają funkcje hydro.



Uruchomienie łaźni tureckiej zależy od ilości wykonanych cykli. Jeśli mieszczą się one pomiędzy 20 a 30, symbol dzbanka ☉ na panelu sterującym miga przez kilka sekund, zaleca się wykonać cykl odwapniania (funkcja łaźnia turecka jest nadal do dyspozycji) i ponownie włączyć się po wykonaniu cyklu odwapniania.

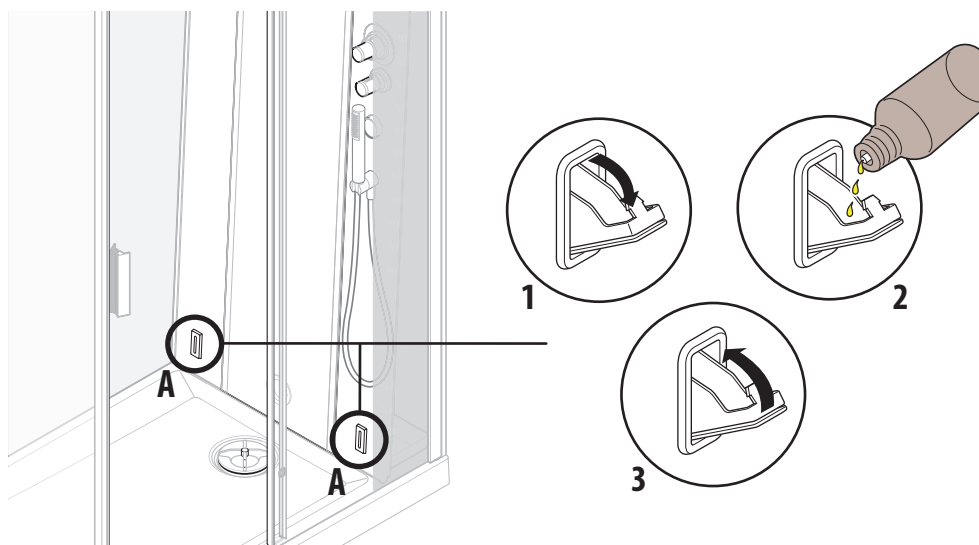
Po 30 cyklach funkcja ta nie jest możliwa do włączenia. Oznacza to, że należy wykonać cykl odwapniania.

Jeśli funkcja zostanie przerwana w ciągu pierwszych 5 minut wytwarzania pary, system nie uzna tego czasu jako kompletnego cyklu łaźni tureckiej i w związku z tym nie wliczy go do ilości już wykonanych cykli.

Odnieść się w każdym wypadku do rozdziału "Cykl odwapniania".


### aromaterapia

Ujścia pary mogą być używane jako dyfuzory zapachowe. Otworzyć dozownik i włożyć kilka kropli esencji; następnie zamknąć dozownik, naciskając aż się zatrzaśnie.



indywidualne cechy każdego programu odnoszą się do optymalnych warunków środowiskowych (~ 22-25 °C).

### ■ BASE - DREAM

Ze stanu "oczekiwanie na polecenie" nacisnąć przycisk  aby uruchomić funkcję. Aby wyłączyć nacisnąć ten sam przycisk. Powróci się do stanu "oczekiwanie na polecenie". Funkcja wyłączy się po upływie 40 minut. Nasylenie parą wodną jest duże, natomiast temperatura wynosi około 45 °C.

### ■ HOME SPA

Trzy funkcje, **TEPIDARIUM**, **HAMMAM** i **CALIDARIUM**, włączają funkcję łaźni tureckiej ustawiając temperaturę w zależności od wybranej funkcji.


#### tepidarium



■ Program ten, cechujący się średnim nasyceniem pary i temperaturą około 38 °C, może być uważany za wstępny krok do prawdziwej, wilgotnej łaźni parowej. Niska temperatura sprzyja rozpoczęciu nagrzewania się ciała i otwarciu porów skóry.

Naciśnięcie przycisku  włącza funkcję.


Z tej pozycji można przejść do aktywacji innych funkcji Hammam  i Calidarium .



Funkcja wyłączy się po upływie 40 minut. Nie można zmienić ani czasu trwania ani temperatury. Aby wyłączyć nacisnąć przycisk . Powróci się do stanu "oczekiwanie na polecenie".


#### hammam



■ Zwykle kojarzony z masażami, Hammam jest momentem relaksu i prawdziwego błogośstanu. Nasylenie parą wodną jest duże, natomiast temperatura wynosi około 42 °C.

Naciśnięcie przycisku  włącza funkcję.

Z tej pozycji można przejść do aktywacji innych funkcji Tepidarium  i Calidarium .



Funkcja wyłączy się po upływie 40 minut. Nie można zmienić ani czasu trwania ani temperatury. Aby wyłączyć nacisnąć przycisk . Powróci się do stanu "oczekiwanie na polecenie".


#### calidarium



■ Jest to program o najwyższej temperaturze (około 50 °C) i nasycenie parą wodną jest bliskie 100%. Pocenie się jest intensywne, ułatwia w ten sposób naturalną detoksykację organizmu.

Naciśnięcie przycisku  włącza funkcję.

Z tej pozycji można przejść do aktywacji innych funkcji Tepidarium  i Hammam .

Funkcja wyłączy się po upływie 40 minut. Nie można zmienić ani czasu trwania ani temperatury. Aby wyłączyć nacisnąć przycisk . Powróci się do stanu "oczekiwanie na polecenie".



**UWAGA! Wydobywająca się para ma temperaturę około 100 °C!**

**Nie trzymać nóg na linii wylotu pary lub trzymać je co najmniej 40 cm od dysz wylotowych (dystrybutorów).**

#### przeciwwskazania

- Celem łaźni tureckiej jest zapewnienie Państwu relaksu i poczucia swobody podczas przebiegu całego programu wellness; aby w pełni i bezpiecznie korzystać z tych doświadczeń, przed użyciem łaźni tureckiej zaleca się zwrócić o poradę do lekarza.

- Łażnia turecka nie jest wskazana dla osób, które cierpią na zapalenie skóry lub łuszczycę, ich stan może się pogorszyć z powodu wilgoci; lub zaburzenia typu brodawki, ponieważ mogą nimi zostać zarażone inne osoby.

- Łażnia turecka nie jest wskazana dla osób cierpiących na dysfunkcje układu krążeniowo-wieńcowego, ostre zapalenia wewnętrzne, padaczkę oraz osób z rozrusznikiem serca.

**Odnieść się również do rozdz. "Ostrzeżenia".**

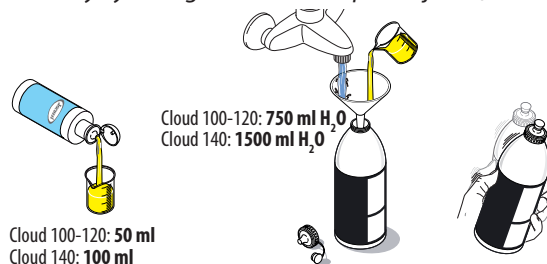
# Cykl odwapniania

Aby uniknąć problemów związanych z możliwym osadzaniem się kamienia w generatorze pary, kabina prysznicowa wyposażona jest w funkcję, która dzięki działaniu specyficznego produktu, pozwala zmniejszyć tworzenie się ewentualnych narostów.

**!** Do czyszczenia generatora pary jest konieczne uruchomienia cyklu odwapniania co około 20-25 cykli łaźni tureckiej. Czas trwania cyklu wynosi około 10 godzin: w tym czasie można korzystać z różnych funkcji (oczywiście za wyjątkiem łaźni tureckiej).

## jak postępować

■ Przygotować roztwór odkamieniający jak wskazano; użyj nieagresywnego płynu przeciwdziałającego skalowaniu, właściwego dla generatorów pary (np. Monohydrat kwasu cytrynowego w roztworze poniżej 50%).

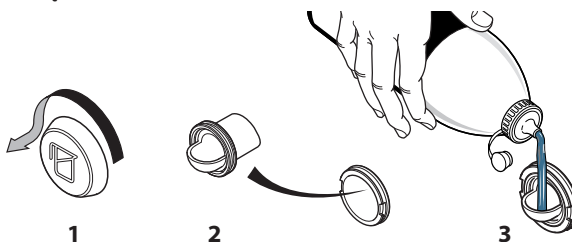


W przypadku wody o wysokim stopniu twardości, należy podwoić zalecaną ilość płynu odwapniającego.



■ Ze stanu "oczekiwanie na polecenie", nacisnąć przez przynajmniej 3 sekundy przycisk ; przycisk miga na granatowo.

■ Po uruchomieniu funkcji, odkręcić korek otworu na płyn odwapniający (położony na panelu, na którym mieści się bateria), włożyć lejek i wleć płyn do otworu; następnie ponownie zakręcić korek.



Czas do dyspozycji na wlanie płynu wynosi około 2 minut (BASE-DREAM) i 5 minut (HOME SPA).

■ Po upływie wskazanego okresu czasu, przycisk przestaje migać (będzie się świecił w sposób stały) i rozpocznie się cykl odwapniający.

■ Po upływie 10 godzin, panel sterujący powraca do stanu "oczekiwanie na polecenia", cykl można uznać za zakończony.

■ Po zakończeniu funkcji pamięć, która liczy ilość wykonanych "łaźni tureckich" jest wyzerowana

**- Proszę nie wyłączać głównego wyłącznika, dopóki nie zakończy się w pełni cykl odwapniania.**




Po przekroczeniu ilości 30 "łaźni tureckich", funkcja łaźnia turecka nie może być uruchomiona i należy obowiązkowo przeprowadzić cykl odwapniania.



Jeśli przypadkowo zostanie naciśnięty przycisk "dzbanek" w ciągu 2 (lub 5 minut) do dyspozycji na wlanie płynu odwapniającego, lub jeśli płyn nie zostanie wlan w tym czasie, funkcja zostaje przerwana i zostaje ponownie wykonane mycie generatora pary (system uważa, że nie został wykonany cykl odwapniający).

Aby ponownie wykonać cykl odwapniania, odczekać aż led przycisku "dzbanek" przestanie migać i powtórzyć wskazaną procedurę.

# System audio Bluetooth®

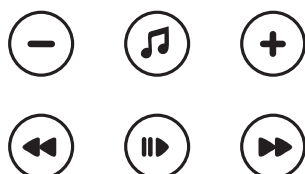
## ■ HOME SPA




Po włączeniu kabina prysznicowa wchodzi w stan "oczekiwanie na polecenia". przycisk  miga.

■ Naciskając przycisk , przechodzi się do uruchomienia funkcji elektronicznych. Wszystkie przyciski świecą się światłem o wysokiej intensywności. Z funkcji audio zaświeci się tylko przycisk .

Przed rozpoczęciem używania systemu audio, smartfon lub odtwarzacz MP3 musi być w stanie komunikować z urządzeniem Bluetooth® kabiny Cloud; należy więc "połączyć" obydwa urządzenia w procesie rozpoznania nazywanego "pairingiem":.


■ Aby przeprowadzić "pairing" należy posłużyć się wskazówkami zawartymi w instrukcji smartfona lub odtwarzacza MP3.



■ Przycisk  z białego stanie się granatowy, wskazując, że połączenie z urządzeniem Bluetooth® zostało wykonane. Przyciski  i  zaświecą się na biało o dużej intensywności. *Przypis: Inne przyciski funkcji audio uruchomią się tylko wtedy gdy dostępne jest połączenie AVRCP\*.*

\* AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile): używane do wysyłania poleceń (na przykład, szybkie przewijanie, przerwa, odtwarzanie).

**UWAGA: upewnić się czy urządzenie Bluetooth® zespolone z kabiną Cloud jest przystosowane do połączenia typu AVRCP.**

Przedłużone naciśnięcie przycisku  zamyka połączenie urządzenia Bluetooth®.

**UWAGA: upewnić się czy zostało zamknięte połączenie Bluetooth® również na urządzeniu zewnętrznym.**








Po zespoleniu, smartfon czy odtwarzacz MP3 i urządzenie Bluetooth® kabiny Cloud mogą połączyć się bez wykonania ponownego procesu rozpoznania; proces ten będzie jednak konieczny w przypadku gdy zostaną usunięte zapisane ustawienia, na przykład po wykonaniu naprawy lub w razie inicjalizacji (reset) lub po osiągnięciu maksymalnej liczby 14 afiliacji (pairing). Przy piętnastej moduł Bluetooth® usuwa wszystkie afiliacje.

- W celu używania systemu audio, należy wybrać urządzenie Bluetooth® nazywane "BT Jacuzzi"; odpowiadający mu kod dostępu to 0000.

Kod dostępu może być zmieniony ze stanu "rozruch". Wartości możliwe do ustawienia to 0000, 0001, 0002, 0003.

## hasło do afiliacji Bluetooth®

■ Ze stanu "rozruch" nacisnąć  przez około 3 sekundy. Migają przyciski  wskazując aktualnie czynne hasło. Nacisnąć  lub  lub  aby zmienić ustawione hasło domyślne "0000".

 = 0000 (wartość domyślna)

 = 0001

 = 0002

 = 0003

■ Potwierdzić hasło naciskając .

Wykonane zapamiętanie zostanie potwierdzone zgaszeniem przycisków .



## funkcje

■ Po zakończeniu procesu rozpoznania (pairing) i po wykonaniu połączenia mogą Państwo używać system audio kabiny Cloud w celu słuchania Państwa ulubionych utworów.

■ Należy zawsze ustawić smartfona lub odtwarzacz MP3 w miejscu nie narażonym na bryzgi wody i wysokie temperatury, wykonywać różnego rodzaju regulacje za pomocą przycisków klawiatury kabiny Cloud.

## regulowanie głośności




■ Nacisnąć przyciski  lub  aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.



*Poziom regulacji głośności ma zakres od minimum 1 do maximum 30. Wartość domyślna jest równa 15. W celu zapoznania się z pozostałymi funkcjami smartfona lub odtwarzacza MP3, należy odnieść się do strony web producenta, wskazanej na opakowaniu oraz do odpowiedniej instrukcji użycia, skrupulatnie przestrzegając również wskazanych ostrzeżeń.*



■ Nacisnąć przycisk  aby włączyć odtwarzanie utworu. Po ponownym naciśnięciu przycisku, odtwarzanie utworu zostanie wstrzymane (pauza); naciskając go jeszcze raz, odtwarzanie utworu zostanie wznowione. Podczas przerwy przycisk miga na granatowo.



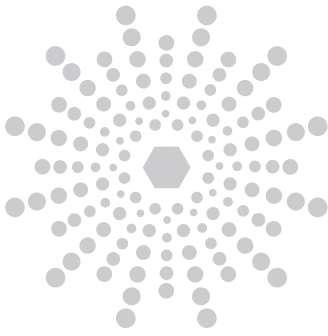
■ Po naciśnięciu przycisku  zostanie odtworzony kolejny utwór.



■ Po jednorazowym naciśnięciu przycisku  utwór zostanie odtworzony od początku; naciskając go po raz drugi, zostanie odtworzony poprzedni utwór.

**Funkcja kończy się po odłączeniu źródła dźwięku.**

# Cromodream®




System oświetlenia Cromodream®, wbudowany w dach kabiny Cloud, działa wykorzystując stymulujące właściwości kolorów. Cromodream® pozwala zanurzyć się w kolorowym prysznicu (o odcieniach stałych lub zmiennych) dzięki sekwencjom, które mogą być uruchamiane poprzez wyświetlacz.


System oświetlenia pozwala wykonać podczas łaźni tureckiej lub prysznica, prawdziwy seans chromoterapii w zależności od humoru czy potrzeby w danym momencie, w celu osiągnięcia pełnego błogostanu obejmującego ciało, ducha i umysł. Może być włączony podczas jakiegokolwiek funkcji lub samodzielnie (w tym ostatnim przypadku panel sterujący musi znajdować się w stanie "oczekiwanie na polecenie", odnieść się do rozdz. "Włączenie funkcji elektronicznych"). Cromodream® nie może być uruchomiony gdy kabina Cloud jest w stanie alarmu (tylko mod. HOME SPA).


## kolory o stałym świetle


### ■ DREAM - HOME SPA


**Białe.** Służy jako dodatkowe światło wewnętrzne

 **Niebieskie.** Ułatwia relaks i rozluźnienie, działa uspokajająco na centralny system nerwowy; przygotowuje do odpoczynku i ułatwia sen.


 **Pomarańczowe.** Reprezentuje witalność i "doładowanie" dla zmęczonych osób; poza tym pobudza głębokie oddychanie.


 **Żółte.** Pomaga w koncentracji, zwalcza depresję; poprawia nastrój i ogólne dobre samopoczucie pobudzając radość i jasność umysłu.


 **Zielone.** Ułatwia sen i normalizuje stany drażliwości; jego neutralna energia posiada właściwości równoważące, dając pogodę i wewnętrzny spokój.

 **Magenta.** Pobudza apetyt i odzyskanie energii psycho - fizycznej; jego mocna oraz ciepła energia przyczynia się do rewitalizacji wzbudzając pewność i zaufanie do siebie.

## sekwencje kolorów


 **Relaks.** Składa się z kolorów granatowego/pomarańczowego/niebieskiego/białego, ta sekwencja ułatwia odprężenie i relaks; nuta koloru pomarańczowego wpływa na ocieplenie sekwencji z tendencją do kolorów "zimnych".

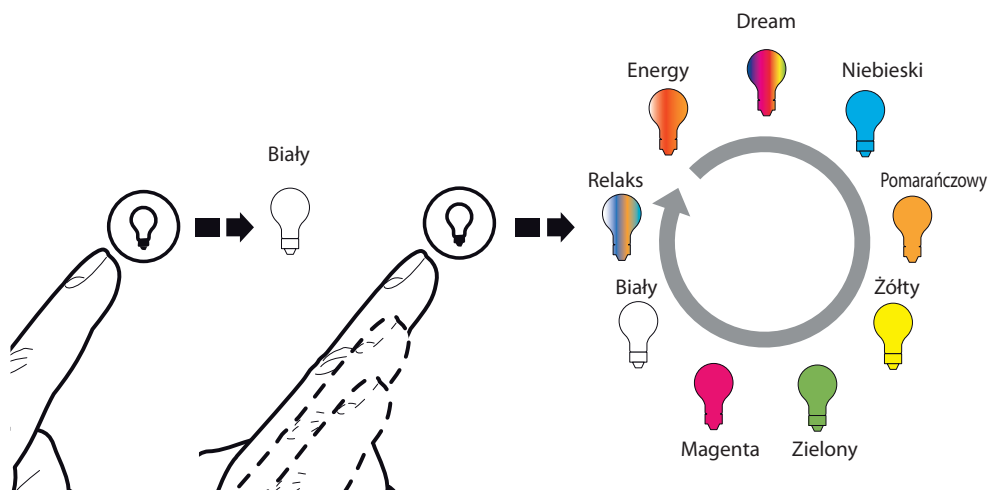
 **Energy.** Trzy kolory (czerwony/pomarańczowy/biały) i jako uzupełniający, kolor zielony, są podstawą tego cyklu, który jak sama nazwa wskazuje, daje organizmowi energię i witalność.

 **Dream.** Cykl ten oferuje doświadczenie całego zestawu kolorów; kolory ułożone zgodnie z ich uzupełnianiem się, przyjemnie zmieniają się jeden z drugim, dając uczucie pełnego zadowolenia.

## aktywacja kolorów




- Nacisnąć przycisk ; zaświeci się białe światło i przycisk oświetli się na granatowo. Naciskając wielokrotnie przycisk, kolory będą się zmieniać w podanej kolejności.



Po ostatnim kolorze, sekwencja świecenia się rozpocznie się od nowa.



*Kolejność w jakiej następują po sobie kolory wskazana jest obok.*

- Funkcja trwa godzinę, może jednak zostać przerwana (lub ponownie włączona) w dowolnym momencie naciskając przez kilka sekund przycisk  "Cromodream".
- W celu ułatwienia rozpoznania sekwencji kolorów, przewidziane jest zaświecenie się na 3 sekundy koloru odpowiadającego danej sekwencji:

- **Relaks.** Zaświeci się kolor niebieski
- **Energy.** Zaświeci się kolor pomarańczowy
- **Dream.** Zaświeci się kolor zielony



*Automatyczne wyłączenie funkcji odbędzie się po upływie 60 minut od ostatniego naciśnięcia przycisku.*

# Konserwacja zwyčajna

**armatura  
części aluminiowe  
deszczownica  
dysze rozpylające  
prysznic ręczny**

**K**onserwacja Państwa kabiny Cloud jest szybka i łatwa: stosując się do zaleceń podanych poniżej łatwo będzie można zachować w czasie jej wydajność i niezawodność.

Jest wystarczające osuszenie różnych elementów: jeśli okaże się konieczne przeprowadzenie bardziej dokładnego czyszczenia, należy usunąć ewentualne plamy szmatką zamoczoną w wodzie z mydłem lub łagodnym detergentem, następnie opłukać czystą wodą i wysuszyć.

**Pozostawić otwarte szklane drzwi: ułatwi to usunięcie wilgoci znajdującej się wewnątrz kabiny.**



*Nie używać ostrych ściereczek, detergentów w proszku ani innych rozpuszczalników.*

**deszczownica  
prysznic ręczny**

Te elementy wyposażone są w membranę zapobiegającą osadzaniu się kamienia, która może być czyszczona zwykłą gąbką; jeżeli chodzi o zwyčajne czyszczenie, odnieść się do informacji dotyczących armatury.

Prysznic ręczny wyposażony jest w filtr, który może się zatkać nieczystościami i/lub kamieniem: oczyścić go używając zwykłego płynu odwapniającego, postępując według instrukcji na opakowaniu.

**brodzik  
ściana  
dach**

Elementy te wykonane są z metakrylanu, który może być czyszczony po prostu wycierając do sucha jego powierzchnię po użyciu; w razie obecności plam, można użyć zwykłego detergentu lub wody z mydłem.

**Nie należy używać produktów zawierających podchloryn sodu (wybielacz, kwas solny, itd.) i/lub wodorotlenek sodu (soda kaustyczna, itd.).**



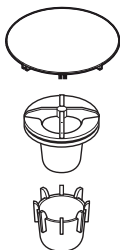
*Nie należy absolutnie używać płynnych lub proszkowanych środków ściernych, wełny stalowej, produktów woskowych, środków wybielających lub mocno chlorowanych, chemicznych środków czyszczących zawierających silne kwasy lub zasady.*

**siedzisko**

Siedzisko wykonane jest z metakrylanu. Czyszczenie może być wykonane za pomocą miękkiej szmatki (na przykład filcowej lub bawełnianej).

**Nie używać produktów, które zawierają agresywne substancje takie jak alkohol, amoniak lub podobne.**

**Odływ kanalizacyjny**



**szklane ściany**

*Odływ kanalizacyjny z czasem może się zatkać; jeśli zauważy się problemy z odpływem wody z brodzika należy wyczyścić koszyczek znajdujący się w odpływie kanalizacyjnym.*

- Podnieść pokrywkę odpływu kanalizacyjnego i wyjąć koszyczek, wyczyścić go.

- Włożyć koszyczek, zamknąć pokrywkę odpływu kanalizacyjnego.

Po użyciu kabiny Cloud, spłukać szklane ścianki czystą wodą, ewentualnie wytrzeć je szmatką; nie używać gąbki z włókna i/lub środków czystości w kremie lub proszku.

Od czasu do czasu, kiedy zwyčajne spłukanie nie pozwala otrzymać wymaganej czystości i połysku, szklane ścianki mogą być czyszczone specjalnym płynem odwapniającym.

Po pewnym czasie, jeśli zauważy się pogorszenie wodoodporności szklanych ścianek, można nałożyć specjalne produkty, które przywrócą tą cechę. Dla tego typu konserwacji należy zwrócić się do Ośrodka Serwisu Jacuzzi®.

# Konserwacja nadzwyczajna

Te operacje muszą być wykonane przez personel wykwalifikowany.

## Generator pary (kocioł)

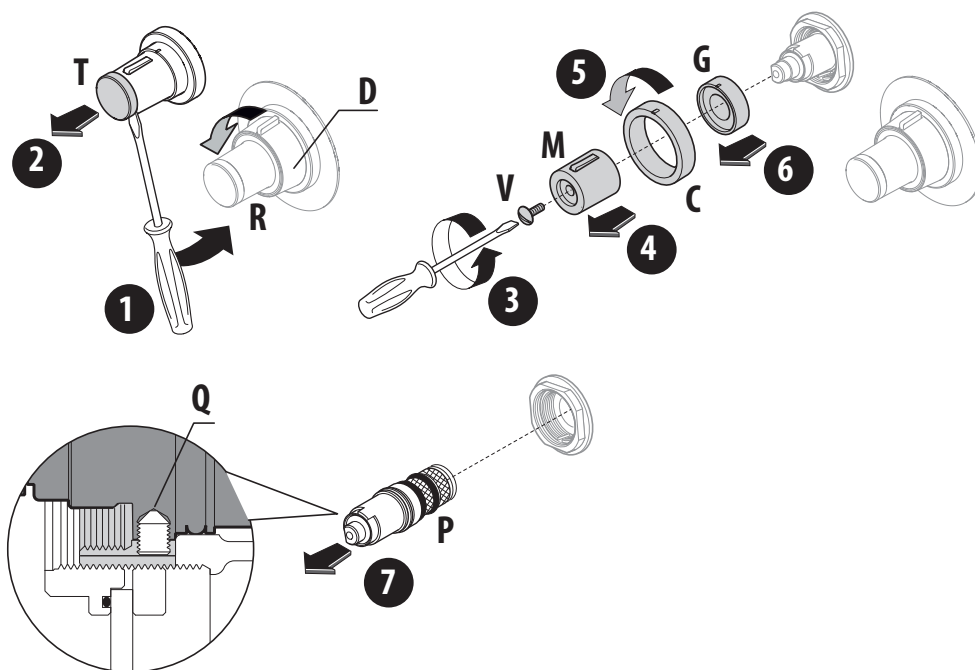
W zależności od jakości wody i częstości używania łaźni tureckiej, należy okresowo przeprowadzić nadzwyczajną konserwację grupy kotła.

Dla tego rodzaju interwencji lub dla zaprogramowanej konserwacji, należy zwrócić się do upoważnionego Ośrodka Serwisu.

## czyszczenie zaworu termostaticznego

Zawory termostaticzne wyposażone są w filtry sitkowe do wychwytywania ewentualnych nieczystości. Z biegiem czasu filtry te mogą się zatkać a zatem zmniejszyć wydajność mieszacza; aby wyczyścić zawory należy postąpić w następujący sposób:

- Wyłączyć wodę (ciepłą i zimną), która zasila kabinę prysznicową.
- Spuścić wodę znajdującą się w zespole mieszającym ustawiając pierścień przełącznika (D) na symbolu "prysznic ręczny" i otwierając całkowicie kran (R); następnie zamknąć go.
- (1-2) Zdjąć korek (T) z gałki mieszacza, ewentualnie podważając go śrubokrętem.
- (3-4) Wyjąć śrubę (V) i wyciągnąć gałkę (M).
- (5-6) Odkręcić nasadkę (C) następnie wyjąć pierścień mieszacza (G).
- (7) Wyjąć zawór termostaticzny (P).  
Oczyszczyć filtry sitkowe szczoteczką i opłukać; w przypadku obecności kamiennych narostów, usunąć je za pomocą specyficznych produktów.  
Zamontować różne elementy zgodnie z procedurą postępując w odwrotnej kolejności.
- (8) Zamontować zawór termostaticzny tak, aby śruba b/łba (Q) była skierowana do dołu, w ten sposób dopasuje się do rowka w mosiężnym korpusie.



# W razie trudności...

## funkcje elektroniczne

Obecność awarii i/lub sytuacji, które mogą wymagać interwencji Ośrodka Serwisu Jacuzzi®, niektóre przyciski na klawiaturze migają w określony sposób, jak opisano poniżej.

► W razie konieczności należy postąpić w następujący sposób:

- **Najpierw sprawdzić czy kabina prysznicowa jest zasilana (włączony wyłącznik główny, działająca instalacja elektryczna i wodna, itd.)**

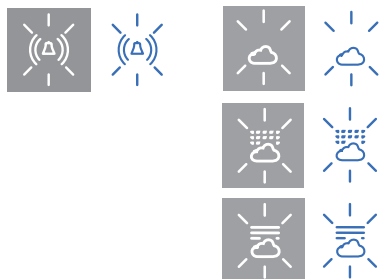
- **Postępować zgodnie ze wskazówkami podanymi dla każdego rodzaju nieprawidłowości i spróbować wyłączyć i ponownie włączyć kabinę prysznicową. Jeśli problem nadal istnieje, odpowiedni sygnał alarmowy powtórzy się podczas rozruchu lub podczas próby włączenia danej funkcji (prosimy o kontakt z Ośrodkiem Serwisu Jacuzzi®).**



► **(AL1\_1) Brak komunikacji pomiędzy panelem sterującym i skrzynką elektryczną.**  
Może pojawić się podczas funkcji alarmowych, łaźni tureckiej, cyklu odwapniania i funkcji hydraulicznych.  
**mod. HOME SPA:** przycisk "alarm" miga z białego na granatowy.  
**mod. BASE I DREAM:** niedostępny

► **(AL1\_2) Brak komunikacji pomiędzy panelem sterującym i modulem.**  
Może pojawić się podczas żądania lub w trakcie działania funkcji AUDIO.  
**mod. HOME SPA:** przyciski funkcji audio gasną.  
**mod. BASE I DREAM:** niedostępny

► **(AL1\_3) Brak komunikacji pomiędzy panelem sterującym i modulem oświetlenia.**  
Może pojawić się podczas funkcji "Cromodream®".  
**tylko mod. DREAM-HOME SPA:** przycisk "światło" gasnie.  
**mod. BASE:** niedostępny



► **(AL2) Czujnik temperatury uszkodzony lub odłączony.**  
Może pojawić się podczas funkcji "łaźnia turecka".  
- Jeśli ta nieprawidłowość nastąpi przed uruchomieniem łaźni tureckiej, rozpocznie się ona od maksymalnie ustawionej temperatury (patrz odpowiedni rozdz.); po uruchomieniu funkcji, na panelu sterującym pojawi się sygnał, który będzie się powtarzał cyklicznie.  
**mod. HOME SPA:** migają przyciski "tepidarium", "hammam", "calidarium" i "alarm".  
- Jeśli natomiast nieprawidłowość pojawi się gdy funkcja jest w toku, zostanie ona przerwana.  
**mod. BASE I DREAM:** niedostępny  
**mod. BASE I DREAM (140x90):** Komunikat błędu nie zostaje wyświetlony na klawiaturze. Anomalia może ujawnić się poprzez obniżenie wydajności funkcji "łaźnia turecka".



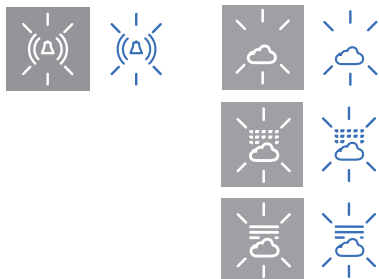
► **(AL3) Awaria czasomierza (bateria rezerwowa).**  
Może pojawić się podczas funkcji "cykl odwapniania".

**mod. HOME SPA:** przyciski "alarm" i "dzbanek" migają z białego na granatowy i niemożliwe jest rozpoczęcie funkcji; jeśli natomiast alarm pojawi się gdy funkcja jest w toku, zostanie ona przerwana i niemożliwe jest jej ewentualne rozpoczęcie (ilość wykonanych łaźni tureckich nie zostanie jednak wyzerowana, patrz rozdz. "Cykl odwapniający").  
**mod. BASE I DREAM:** niedostępny



► **(AL4\_0) Awaria pamięci panelu sterującego.**  
Nie jest możliwe zapamiętanie godziny rozpoczęcia funkcji "cykl odwapniający".

**mod. HOME SPA:** przyciski "alarm" i "dzbanek" migają z białego na granatowy i niemożliwe jest rozpoczęcie funkcji; jeśli natomiast alarm pojawi się gdy funkcja jest w toku, zostanie ona przerwana i niemożliwe jest jej ewentualne rozpoczęcie (ilość wykonanych łaźni tureckich nie zostanie jednak wyzerowana, patrz rozdz. "Cykl odwapniający").  
**mod. BASE I DREAM:** niedostępny



▶ **(AL4\_1) Awaria pamięci skrzynki elektrycznej.**

Niemożliwe jest zapamiętanie liczby wykonanych łaźni tureckich i/lub cyklu odwapniającego.

**mod. HOME SPA:** przyciski "alarm", "tepidarium", "hammam" i "calidarium" migają z białego na granatowy.

**mod. BASE I DREAM:** niedostępny



▶ **(AL5) Awaria elektrozaworu spustowego i/lub czujnika poziomu.**

Może wystąpić w początkowej fazie łaźni tureckiej, jeśli czujnik jest zablokowany lub gdy elektrozawór spustowy jest zatkany; może również pojawić się w końcowej fazie opróżniania cyklu odwapniania.

**mod. HOME SPA:** przyciski "alarm" i "hammam" migają z białego na granatowy.

**mod. BASE I DREAM:** przycisk "hammam" miga z białego na granatowy przez około 3 sekundy. Funkcja (łaźnia turecka lub cykl odwapniania) zostaje przerwana.



▶ **(AL6) Awaria elektrozaworu napełniania i/lub czujnika poziomu.**

Może wystąpić w początkowej fazie łaźni tureckiej jak też podczas trwania tej funkcji. Przyczyną może być zablokowany czujnik, zatkany elektrozawór napełniania lub brak wody. Może również wystąpić w końcowej fazie opróżniania cyklu odwapniania.

**mod. HOME SPA:** przyciski "alarm" i "calidarium" migają z białego na granatowy.

**mod. BASE I DREAM:** przycisk "hammam" miga z białego na granatowy przez około 60 sekundy. Funkcja (łaźnia turecka lub cykl odwapniania) zostaje przerwana.



▶ **(AL7) Temperatura w kabinie prysznicowej nie została osiągnięta.**

Może pojawić się podczas łaźni tureckiej, z powodu awarii grzałki. Lub jeśli początkowa temperatura nie przekracza 25 °C i funkcja działa od 5 minut, czujnik nie odczytuje wzrostu temperatury o co najmniej 5 °C (np. drzwi kabiny prysznicowej są otwarte).

**mod. BASE-DREAM-HOME SPA:** przycisk "alarm", miga z białego na granatowy.



▶ **(AL13) Zadziałanie termostatu bezpieczeństwa.**

Może pojawić się podczas "łaźni tureckiej".

**mod. HOME SPA:** przyciski "alarm" i "tepidarium" migają z białego na granatowy przez około 5 sekund i niemożliwe jest rozpoczęcie funkcji; jeśli natomiast alarm pojawi się gdy funkcja jest w toku, zostanie ona przerwana.

**mod. BASE I DREAM:** przycisk "łaźnia turecka" miga z białego na granatowy przez około 7 sekund; niemożliwe jest rozpoczęcie funkcji. Jeśli natomiast alarm pojawi się gdy funkcja jest w toku, zostanie ona przerwana.

## funkcje hydrauliczne

- ▶ **Woda nie wypływa z różnych funkcji (deszczownica, kaskada, prysznic ręczny, itd.).**
  - Sprawdzić czy nie został przerwany dopływ wody.
  - Otworzyć zawór zatrzymania.
  - Upewnić się czy przełącznik został ustawiony na symbolu funkcji, która ma być użyta.
  - W przypadku funkcji elektronicznych upewnić się czy przełącznik jest ustawiony na symbolu "E" i czy jest otwarty kran (odnieść się do rozdz. "Elektroniczne uruchomienie funkcji dysz wodnych").
  
- ▶ **Niewystarczające ciśnienie w prysznicu.**

Oczyścić mały filtr w prysznicu (odnieść się do rozdz. "Konserwacja zwyczajna").
  
- ▶ **Podczas wszystkich funkcji wypływa niewielka ilość wody.**

Sprawdzić czy zostały spełnione wszystkie warunki ciśnienia/natężenia przepływu podane w karcie przedmontażowej. W razie obecności wody "twardej" lub pełnej zanieczyszczeń lub po długim okresie korzystania z kabiny prysznicowej, może być konieczne oczyszczenie filtrów elektrozaworów i/lub zaworu mieszacza (zwrócić się do Ośrodka Serwisu Technicznego Jacuzzi®).
  
- ▶ **Trudności regulowania temperatury (mieszania) wody.**

Zlecić sprawdzenie czy wartości ciśnienia w sieci (podczas użytkowania) pomiędzy ciepłą i zimną wodą bilansują się (skontaktować się z zaufanym hydraulikiem).









**JACUZZI® EUROPE S.P.A.**

Pontebbana, km 97,200  
33098 Valvasone Arzene (PN) • Italia  
Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278  
Via Copernico 38 • 20125 Milano (MI) • Italia  
Tel. +39 02 8725 9325  
[www.jacuzzi.com](http://www.jacuzzi.com) • [info@jacuzzi.eu](mailto:info@jacuzzi.eu)

---

**JACUZZI® BATHROOM ESPAÑA**

Av. Josep Tarradellas, 123. 9ª Planta. • 08029 Barcelona • España  
Teléfono +34-932-385-031 - Móvil: +34-607 807 645  
[www.jacuzzi.es](http://www.jacuzzi.es)

---

**JACUZZI® FRANCE S.A.S.**

8, route de Paris • 03305 Cusset • France  
Tél. +33 (0)4 70 30 90 50 • Fax +33 (0)4 70 97 41 90  
[www.jacuzzi.fr](http://www.jacuzzi.fr) • [info@jacuzzi france.com](mailto:info@jacuzzi france.com)

---

**JACUZZI® SPA & BATH LTD**

Woodlands • Roysdale Way  
Euroway Trading Estate • BD4 6ST • Bradford • West Yorkshire • UK  
Ph. +44 (0)1274 471888  
[www.jacuzzi.co.uk](http://www.jacuzzi.co.uk) • [retailersales@jacuzziemea.com](mailto:retailersales@jacuzziemea.com)

---

**JACUZZI® WHIRLPOOL GMBH**

Hauptstrasse 9-11 • D-71116 Gärtringen • Deutschland  
Tel. +49 (0)7034 28790 0  
[www.jacuzzi.de](http://www.jacuzzi.de) • [info-de@jacuzzi.eu](mailto:info-de@jacuzzi.eu)

Zamieszczone dane i właściwości nie zobowiązują firmy Jacuzzi Europe S.p.A., zastrzegającej sobie prawo do wnoszenia wszelkich zmian, które uzna za stosowne bez konieczności informowania o tychże zmianach



JACUZZI EUROPE S.p.A. • all rights reserved • JANUARY 2022

